

Zmluva o umeleckom výkone
uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších
predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších
predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ:

Mesto Rimavská Sobota

Adresa: Svätoplukova 389/9, 979 01 Rimavská Sobota
IČO: 00 319 031
DIČ: 2021230398
IBAN: SK02 0200 0000 0000 2902 9392
Štatutárny zástupca: JUDr. Jozef Šimko, primátor mesta
tel. č.: 047/5621444
e – mail: primator@rimavskasobota.sk
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Výkonný umelec:

Meno a priezvisko: Gjon Delhusa
Dátum narodenia:
Bydlisko:
(ďalej len „Výkonný umelec“)
(ďalej len ako „Zmluvné strany“)

Článok II.
Predmet Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Výkonného umelca uskutočniť pre Objednávateľa umelecký výkon špecifikovaný v Článku III. Zmluvy a záväzok Objednávateľa zaplatiť Výkonnému umelcovi odmenu za riadne uskutočnený umelecký výkon, ako aj úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s uskutočnením umeleckého výkonu a udelenie súhlasu na použitie umeleckého výkonu spôsobom dohodnutým v Článku VII Zmluvy.

Článok III.
Umelecký výkon

Výkonný umelec sa zaväzuje uskutočniť umelecký výkon za nasledovných podmienok:

- a) Názov podujatia: **Gemersko-malohontský jarmok 2023**
- b) Miesto predvedenia umeleckého výkonu: **Hlavné námestie, Rimavská Sobota**
- c) Dátum predvedenia umeleckého výkonu: **22.09.2023 o 16:00 hod.**
- d) Druh umeleckého výkonu: **koncert speváka Delhusa Gjona**

Článok IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na jednorazovej odmene za uskutočnenie umeleckého výkonu vo výške: **1 300 €** (slovom: Jedentisícristo eur).
2. Výkonný umelec vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa ods. 1 zahŕňa všetky náklady spojené so splnením záväzkov Výkonného umelca podľa Zmluvy, vrátane nákladov spojených s dopravou, s prípravou na vystúpenie, s celkovým vytvorením a podaním umeleckého výkonu, a pod.
3. Odmena je Výkonnému umelcovi vyplatená v deň uskutočnenia umeleckého výkonu v pokladni Mesta Rimavská Sobota.
4. Za vysporiadanie dane z príjmu je zodpovedný Výkonný umelec.
5. Za neuskutočnený umelecký výkon z dôvodov na strane Výkonného umelca odmena Výkonnému umelcovi nepatrí.

Článok V.

Práva a povinnosti Objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) Zabezpečiť Výkonnému umelcovi v rámci možností vhodné podmienky (technické, bezpečnostné, organizačné, hygienické a pod.) pre vytvorenie umeleckého výkonu,
- b) Zaplatiť Výkonnému umelcovi odmenu v súlade s Článkom IV. tejto Zmluvy.

Článok VI.

Práva a povinnosti Výkonného umelca

1. Výkonný umelec sa zaväzuje:
 - a) Uskutočniť umelecký výkon tak, ako je popísané v tejto Zmluve,
 - b) Pripraviť sa na podujatie a umelecký výkon podať osobne, riadne, včas, podľa svojich najlepších schopností, s plnou zodpovednosťou a v najvyššej možnej kvalite v súlade s požiadavkami a pokynmi Objednávateľa.
 - c) Dodržiavať termín a ostatné dohodnuté podmienky umeleckého výkonu.
 - d) Neuzatvárať po podpísaní tejto Zmluvy ďalšie dohody záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie umeleckého výkonu, ku ktorému sa zaviazal touto Zmluvou.
 - e) V plnom rozsahu rešpektovať a dodržiavať pokyny Mesta Rimavská Sobota týkajúce sa organizácie vytvárania umeleckého výkonu.
 - f) V plnom rozsahu rešpektovať a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy SR a platné vnútorné predpisy a všeobecne záväzné predpisy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrane.
 - g) Zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy Objednávateľa.
 - h) Bez zbytočného odkladu oznámiť Mestu Rimavská Sobota zmenu zdravotného stavu, prípadne iné zmeny, pokiaľ by mohli mať vplyv na plnenie tejto Zmluvy.

Článok VII.

Licencia

1. Touto Zmluvou Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie diela v zmysle Autorského zákona (ďalej len „licencia“), a to na celú dobu trvania majetkových práv Výkonného umelca.

2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je Objednávateľ oprávnený najmä, ale nielen na nasledovné použitie diela:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - d) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
 - e) uvedenie diela na verejnosti,
 - f) zaradenia diela do databázy.
3. Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi licenciu v rozsahu tohto článku tejto Zmluvy bezodplatne, t. j. Výkonný umelec nemá voči Objednávateľovi nárok na žiadnu odmenu za poskytnutie licencie. Výkonný umelec zároveň berie na vedomie, že licencia je udelená bezodplatne a dielo, ku ktorému sa licencia udeľuje bude v prípade potreby použité v rozsahu a spôsobom podľa bodu 2 tohto článku.
4. Objednávateľ má právo pri danom podujatí použiť meno a priezvisko Výkonného umelca, a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach a pod.
5. Výkonný umelec súhlasí:
 - a) že objednávatel' vopred zverejní informáciu o jeho účasti na podujatí,
 - b) s použitím svojej podobizne na účely propagácie podujatia.

Článok VIII.

Sankcie

1. V prípade, ak Výkonný umelec bez zavinenia Objednávateľa neuskutoční umelecký výkon podľa článku III. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený si uplatniť voči Výkonnému umelcovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % dohodnutej odmeny.
2. Ods. 1 tohto článku sa nepoužije v prípade, ak Výkonný umelec neuskutoční umelecký výkon na podujatí zo zdravotných dôvodov alebo sa neuskutoční podujatie z dôvodov na strane Objednávateľa. V prípade neuskutočnenia umeleckého výkonu zo zdravotných dôvodov na strane Výkonného umelca, je tento povinný o tom bezodkladne informovať Objednávateľa a túto skutočnosť riadne zdokumentovať.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorákoľvek Zmluvná strana odstúpi od Zmluvy po uplynutí 15 kalendárnych dní odo dňa jej uzatvorenia, je povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 50 % odmeny za umelecký výkon, to neplatí v prípade odstúpenia od Zmluvy podľa Článku IX. ods.2 písm. b).
4. V prípade, že si Objednávateľ riadne neplní povinnosti vyplývajúce z článku V. Zmluvy, má Výkonný umelec nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 % z vopred dohodnutej odmeny. Zmluvná pokuta je splatná do 3 dní od doručenia výzvy Výkonného umelca Objednávateľovi.
5. V prípade, že si Výkonný umelec riadne neplní povinnosti vyplývajúce z článku VI. Zmluvy, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 % z vopred dohodnutej odmeny. Zmluvná pokuta je splatná do 3 dní od doručenia výzvy Objednávateľa Výkonnému umelcovi.

Článok IX.

Ukončenie Zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou končí:
 - a) uskutočnením umeleckého výkonu v súlade so Zmluvou,

- b) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - c) odstúpením od tejto Zmluvy.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade ak:
- a) ak druhá zmluvná strana porušila niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy,
 - b) v prípade nepredvídateľných a neodvrátiteľných udalostí vis major (napr. povodne, snehové kalamity, zlé poveternostné podmienky, prírodné katastrofy, a pod.), a taktiež v prípade vládných nariadení neumožňujúcich usporiadanie kultúrno-spoločenských podujatí, teda udalostí objektívne neumožňujúce naplnenie predmetu tejto Zmluvy. Takáto skutočnosť musí byť však druhej strane bezodkladne oznámená. V takomto prípade neprináleží žiadnej Zmluvnej strane nárok na náhradu škody, na akékoľvek plnenie alebo na odmenu v zmysle tejto Zmluvy.
3. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej Zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od Zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

- 1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
- 2. Meniť alebo dopĺňať túto Zmluvu možno len vo forme číslovaných dodatkov po vzájomnej dohode Zmluvných strán.
- 3. Právne skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, Autorského zákona v platnom znení, a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
- 4. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží po dvoch rovnopisoch a Výkonný umelec obdrží po jednom rovnopise.
- 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej slobodnej vôle byť ňou viazaní, že si zmluvu pred podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Rimavskej Sobote, dňa

V Rimavskej Sobote, dňa

Objednávateľ:

Výkonný umelec:

Mgr. Jozef Tóth, v. r.
zástupca primátora

Delhusa Gjon, v. r.